

|

61998J0427

???????? ???? ????????????? ???? 15?? ????????????? 2002. - ?????????? ???? ?????????????
???????????????? ???? ????????????????????? ????????????????? ???? ??????????????. - ?????ß??? ?????????? ??????? -
????? ??????? ???? - ?????????? ????????????? - ?????? ?????????? ???? ??????. - ????????? C-427/98.

????????? ???? ?????????????? ???? ????????????????? 2002 ??????? I-08315

?????????
?????????
????????? ???? ??????????
????????? ???? ?? ?????????? ??????
?????????????

????????? ??????????

???????????????? ????????????? - ?????????????? ???? ?????????????? - ?????? ??????? ?????????? - ??????
????????? ?????? ????????????????????? ?????? - ?????? ?????????? ???? ?????? - ?????????? ?????????????? ????
????????????? ?? ?????? ?????????????????, ?????? ??? ?????? ???? ???? ??????? ??????????, ??? ?? ???????
???? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ?????????????? ????
???? ?????????????????? - ?????????? ?????? ? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????
????????? ?????????????????? ???? ????????????????? - ?????? ?????????? ??? ??????, ?????????????? ?? ???
?????????????????, ?????????????????? ?????? ?????? ??????? ???? ??????? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ??
????????????????? ??????

(???????? 77/388 ??? ??????????????, ?????? 11)

???????????

\$\$????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ???? ?? ?????? 11 ??? ?????? ?????????? 77/388, ?????
????????????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????? ??????, ??? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ???????
?????????????, ?????? ?????? ?????????????????? ?? ??? ??????? 95/7, ?????????????????? ?????? ?????? ??????????????,
???? ?????????????????????????? ???? ?????? ?????????????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ?????????????? ????
????????????????? ??????, ?????????? ?????????? ?? ?? ??????, ???????, ?? ?????????????????? ?????????? ??????
????????????? ?????????????????? ?????????????? ???? ??????? ??????? ?????????????? ?????????????????? ???? ???
????????????????????? ???? ??????????????????, ?????????????????????, ??? ?????????? ???? ???? ?????????????? ????
????????????????????? ??????? ???? ?????????????? ?????, ??????????, ?????? ? ?????????????????????? ??????????????????
????????????????????? ???? ???? ??????? ?????????????? ??????? ?????????????????????? ???? ??????????????????, ??????????????
???? ?? ?????????????? ?????????????????????????? ?????? ??????? ?????? ???? ???? ?????????????????????? ??????
?????????????????????, ??????? ?????????????????? ???? ??????????????????, ?? ?????????? ??????? ???? ???? ?????????????? ????
????????????????? ???? ?? ??????????????, ?????? ?????????????? ?????????????????????? ?????????????? ??????????, ??

???????? ???? ?????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????????? ?' ?????? ???? ?????? ?????? ?'
????? ???? ???????????.

????????, ?????????? ???? ? ?????? ?????????????????? ?????? ?????????????? ???? ?? ?????????
????????????????? ???? ???? ???? ?????? ?????????????? ???? ?????????????? ???? ?????? ??????????
????????????? ?????? ???? ?????????????? ?????? ?????? ???? ?????????????????? ???? ??????????????
????????????? ???? ?????????? ???? ?????????????? ???? ?????????? ???? ?????????? ?????????????????, ?????????
???? ?????????? ???? ?????????????? ??????????????, ? ?????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????? ??
????????????? ???? ???? ?????????????? ?????? ???? ?????? ?? ?????? ?????????????? ???? ?? ??????????
???? ?????????? ?????????????? ???? ???? ?????? ??????????????. ?????? ??????????, ?????? ??????????
????? ???? ??????????????????, ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ???? ?????????? ??????????,
????????? ???? ???? ?? ?????? ???? ?????????? ?????????????? ??????, ??? ?????????????? ???? ?????? ????
????????????????? ???? ?????????????? ???? ???? ?????????????? ?????? ?????? ?' ?????? ???? ??????????
???? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????????????? ?????? ?????? ????
????? ???? ?????????????? ???? ???? ?????????????? ?????? ??????????, ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ????
????????? ???? ?????????????????? ?????.

? ?????????? ???? ?? ?????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????? ???? ?????? ?????? ??????
????????????????? ???? ?????? ?????????????? ???? ???? ?????? ??????????????????, ?????? ???? ????
????????????? ?? ?????????????? ? ?? ??????????????, ??? ?????????????? ?? ?????????? ???? ??????
????????????????????? ?????? ?????? ???? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ???? ?????? ??????????
???? ?????? ?????????? ?? ???? ?????????????? ??????????????. ?????????????? ?????? ???? ?????????????? ??????,
? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????????????? ?????????????????? ???? ???? ?????????????? ????
????????????????? ?????????????? ???? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ?????????
???? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ???? ?? ?????? ?????????? ???? ?????? ?????? ?????? ?? ?????
???? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ???? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ???? ?????? ???? ?????????????????? ???? ??????????
????????? ???? ?????? ???? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?????????????? ???? ???? ????
?????? ???? ???? ???? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ???? ???? ?????????????? ??????, ?
????????? ???? ?????? ?????????? ???? ?????? ???? ?????????????????? ???? ?? ?????? ???? ?????????????? ????
?? ?????????????????? ?????????????????? ???? ?????????????? ?????????? ???? ?????? ?????? ???? ?????
????????????????? ?????????? ???? ?????????? ??????????, ?????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ????
?????? ? ? ?????????? ???? ?????? ???? ??????????, ?????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????.

(??, ????????? 22-23, 28-29, 32-33, 42-43, 79, ????????? 1)

??????????

????? ????????? C-427/98,

????????? ???? ?????????????? ??????????????, ??????????????????, ?????????, ??? ????? E. Traversa ???
A. Buschmann ???, ??? ??????????, ??? ????? E. Traversa ??? K. Gross, ?? ????? ?????????????? ????
?????????????????,

?????????????????,

?????

????????????????? ?????????????? ???? ??????????, ?????????????????????? ???? ????? W.-D. Plessing ???
C.-D. Quassowski,

??????,

1 ?? ????????? ??? ???????? ?? ??????????? ?? ????????????? ??? 26 ????????? 1998, ?
 ????????? ?? ????????????? ?????????? ??????, ???????? ?? ??????? 169 ?? ????????? ??
 (??? ??????? 226 ??), ????????? ?? ????????????? ?? ??????????????? ?? ? ???????????????
 ????????????? ?? ???????????, ?? ??????????????? ?? ??????????? ?? ????????????? ?? ?????????
 ?? ??????? ??????????? ?? ?????? ??? ? ??????????? ??????????????? ??????????? ???????????,
 ??????? ?? ??????????????? ?? ??????? ?? ?? ????? 11 ?? ?????? ????????? 77/388/??? ??
 ???????????, ??? 17?? ??_?? 1977, ??? ? ??????????????? ?? ????????????? ?? ?????? ??????,
 ?? ??????????? ?? ????? ??????? ??????? ??????????? - ?????? ????????? ?????? ???????????????
 ??????: ????????????? ????????????? ????? (?? ????. ????. 09/001, ? 49), ??? ??????????????????? ?? ???

«? ?????? ??????????? ??????? ??????????? ?? ?????????????? ???? ?????? ?????????????? ???
?? ?????? ?????, ??????:

[illegible]

7 ??????? ??? ?????? 21, ?????? 1, ????????? ?_, ??? ?????? ????????

«? ????? ????????????????? ?????? ??????????????:

1) ??? ????????? ??????????:

$$[\dots]$$

?) ??? ????? ?????? ??? ?????????? ??? ????? ?????????????????? ????? ?? ?????????? ? ?????
 ??????? ??? ?????? ????? ??????????????»

? ?????? ?????????

8 ??????? ?? ?? ????? 10, ??????????? 1, ????? ??? ????? ???????, ??? Umsatzsteuergesetz (???????????? ????? ????? ????? ????? ?????), ??? ??????? ????? ??? 1? ??????????? 1993 (BGBl. 1993 ?, ?. 365), ?? ??? ????????????? ??? ??? ????????????? ????? 25 ??????? 1993 (BGBl. 1993 ?, ?. 1160, ??? ?????: UStG), ? ????? ?????????? ??? ????? ??????? ?????????? ??????????????? ?? ?????;

«? ?????? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??? ?????????????? ??? ???
 ??????????, ?? ?????? ??????? (????? 1, ??????????? 1, ?????? 1, ????? ??????) ??? ???
 ?????????????????? ?????? (????? 1, ?????????????? 1, ?????? 5). ? ?????? ?????????????? ?' ???
 ????? ?????????????????? ?? ?????? ?????? ? ?????????????? ??? ??? ?????? ?????????????? ?? ??????
 ??? ????????? ??????, ?????????????????? ??????? ??? ?????? ?????? ??????????. ?????????? ??????
 ?????? ??? ?????????? ????? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??????? ??? ??????
 ?????????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ??????»

9 ?? ????? 17. ?????????? 1. ??? UStG ??????:

«?? ????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ????? ?????????????? ????? ??? ??????
 ??? ?????? 1, ????????????? 1, ?????? 1 ??? 3, ?????? ??????????,

1. ? ?????????????? ??? ?????????????? ????? ??? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
 ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ??? ???????????,

???

2. ? ????????? ????????????? ?????? ?? ????????? ????????? ?? ???? ??? ?????? ???
 ??????????? ?? ??????? ?? ???????????.

14 ?? ?????????????? ??????? ?????????, ??? 14?? ??????? 1995, ? ????????? ??????????????
 ??? ?????? ??? ?????? ??? ??? ??????? ?? ????????? ?????????? ????????? ?? ?? ?? ? ??????????????
 ?? ?????????? ??????????????? ?????? ?????? ?????? ? ??? ??????? ??????? ?? ??? ?????????????? ?????? ??????
 ??? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?? ??????????

????????????? ???? ?????? ?????????? ???? ?????? ?????? ??? ??? ?????????? ???? ????
??? ???? ? ? ?????????? ?????????? ? ? ?????? ?????????? ? ??? ??? ?????????????? ???? ??????
????????????? ???? ?????.

15 ???? ? ? ?????????? 14 ?????????? 1995 ?????????? ??, ? ?????????? ??????????
????????? ?? ???? ???? ? ? ?????????? ???? ?????????? ?????? ? ? ?????? ? ???? ??????????
??? ?????? ?????????????????? ???? ?????? ???? ?????? ?????? ??????????????, ???? ?????????
?????????, ? ? ? ????????? ???? ?????? ?????????????? ???? ???? ???? ??????????. ? ? ????
????????????? ?????? ???? ?????????, ? ???? ?????????????, ???? ?????????????? ???? ???? ?
????????????? ?????????? ???? ???? ?????????????????? ?????????????? ???? ???? ?????? ?????????????? ????
????????????? ???? ???? ?????????? ?????????????? ? ? ?????????????? ???? 24?? ?????????? 1996, C-317/94,
Elida Gibbs (????????? 1996, ? ?-5339), ???? ???? 24?? ?????????? 1996, C-288/94, Argos
Distributors (????????? 1996, ? ?-5311), ?????????? ???? ???? ?????????? ??????????, ???? ????
????????????? ?????????????? ???? ?????????? ???? ???? ?????? ??????????????. ?????????, ? ??????????
???? ?????????, ? ???? ?????? ???? ? ? ?????????????? ? ?????????????? ???? ?????????????.

16 ? ? ????????? ???? 5?? ????????? 1997, ? ?????????? ?????????? ???? ????????? ???? ?????????????
????????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ???? ?????????????????????? ????????? Elida Gibbs, ??
????????????????? ???? ?????????? ?????????????? ? ? ????????? ???? ??????????. ?????????, ? ? ????
????????????? ?????????? ????????? ???? ???? ?????????????? ???? ? ? ? ?????????????? ????????? ? ? ????
????????? ?????????????? ???? ???? ?????????????? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ???? ???? ? ? ????
?????????.

17 ???? ? ? ?????????????? 26 ??_?? 1997 ?????????? ???? ? ? ?????????????? ?????????????? ????????? ???? ????
????????????? ? ? ?????????????? ? ? ?????????? ???? ?????????????????? ???? ?????????????? ?????????????? ????
????????????????????? ? ? ????????? ???? ?????????????????????? ?????????? Elida Gibbs ?????? ???? ????
????????????? ???? ????????? ? ? ?????????????? ??' ?????? ?????????????? ? ? ? ? ?????????????? ?????????.

18 ????? ? ? ?????????????????? ?????????????? ???? ?????????????? ?????????????????????? ? ? ? ?????????? ??????
????????????????? ???? ?????????????????? ???? ?????? ???? ?????????????????????????? ?????????????? Elida Gibbs, ?
????????????? ???? ?????????, ???? 23 ????????? 1998, ?????????????????? ??????.

19 ? ? ?????????? ???? ???? ?????????, ???? 26 ?????????? 1998, ? ?????????????? ?????????????,
????????????? ?????????????????? ???? ? ? ?????????? ???? ???? ?????????????? ???? ? ? ?????????????????? ????
????????????????????????? ?????????????? Elida Gibbs, ?????????????? ???? ?????? ???? ???? ?????????, ??????,
? ? ?????????????? ?????????? ???? ?????????????????????? ?????????????? ??????????????, ???? 15?? ??????????
1998, ? ? ???? «????????????? ???? ?????????? ?????????????? ???? ?????? ???? ???? ?????? ???? ?????? ?????????
????????????? ???? ???? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ? ? ??????????????» (Bundessteuerblatt 1998 ?,
?. 627).

20 ???? ?????????????? ???? ???? ?????????????? ???? ? ? ?????????? ???? ?????????????? ?????????, ? ????
????????????? ???? ???? ???? ???? ?????????????????? ???? ????????? ? ? ?????????? ???? ? ? ?????????????????? ?'
??? ?????????? ???? ???? ???? ? ? ?????????????? ???? ? ? ?????????????????????? ?????????????? ? ? ???? ????
? ? ?????????? ???? ???? ???? ???? ?????????????????? ???? ???? ???? ???? ?????????????? ? ? ?????????????? ????
????????????????? ?????????????? ?????????????, ?????????????? ? ? ?????????? ? ? ?????????? ???? ?????????
????????????????? ???? ???? ?????????????????? ? ? ?????????????????? ????????? ???? ???? ???? ???? ??????????.

21 ??? ??? ?????????? ?????, ? ?????????? ?????????????? ???? ????????? ???? ???? ?????? ?????????????.

??? ??? ????????

22 ??????????????, ?????????????????????, ? ? ?????????????? ???? ? ? ?????????? ?????????????? ?????????????
????????????? ???? ?????????? ???? ?????????????????????????? ???? ???? ?????????????????????? ???? ???? ?????????????? ????
????????????? ???? ?????????????? ???? ? ? ?????????? ?????????? ? ? ? ? ?????? ? ? ?????????????????????? ??????????
?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????? ???? ???? ???? ???? ?????????????? ?????????????????? ???? ???? ?

?????????????? ?? ??????????????, ??????????????, ?? ???????, ?? ?? ??????????, ??
????????????? ????? ?? ??????????.

23 ????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ????? ?? ?????????? ??
????????, ??? ????? ??????????, ?? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????,
????????????????? ?? ??????????????, ?? ?????? 20 ?? 39 ?? ??????????, ? ??????
?????????????, ??????? ????????? ?? ?? ?????, ??????, ??? ????????? ????????? ?????? ??
????????????????? ?? ?? ?????????????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? ??
???, ?????????, ? ????????? ?????????????????? ????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?????
????????????????, ????? ?????????? ?? ?????????????????.

24 ?? ?????????????????? ??, ?' ?? ?? ?????????????????? ??????????, ? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ??
????? ?? ??????????????????. ???????, ????????? ?? ?? ?????????????? ???, ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ? ?????????????????? ?????? ??
????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?? ?????????????? ? ?????? ?? ??????????????? ??
????????, ?? ?????? ??????, ?? ?? ?????? ??????????, ? ?????????????????????????? ?? ??
????????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????????
????? ?????? ?????? ??.

25 ???????, ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????????????? ??????????????, ? ??? ???? ?? ???? ?
????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????????? ??
?? ?????? ??, ?? ?????????????????? ??????, ??? ??????? ?? ?? ? ?????? ?? ?????? ?????????
?? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????? ??????? ??
?? ?? ?? ??????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??
????????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ???????.

26 ??????????, ? ?????????? ??????????????, ??????, ?? ?? ?? ?? ?? ???? ??????, ??? ???
????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????????????????? ??????? Elida Gibbs, ?????????? ??
? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ?? ?? ?????????????? ?????,
??? ?? ?????????? ?? ??, ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????????
?? ?????????? ?? ?? ?? ??, ?? ?????? ?? ??????????????????, ?????????????? ?????? ??????????????
????? ??? ? ?????????? ?????????????????? ????? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ??????????

27 ?????????, ? ?????????, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ??? ?????? ?????????? ?? ??
????????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? Elida Gibbs, ??????? ?? ? ??? ?????????? ??
????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ??
????????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ? ?????????????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?? ?? ?? ?????, ?????????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????
????????? ?? ?? ?????????????? ?????????????.

28 ?????????????? ?? ?????????????? ?? ? ?? ?? ?? ?????????? ?????????, ?????? ??????, ??
????????????? ?? ??????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????????????? ? ?????? ?? ?? ?????????
????????? ?????????? ??????????, ??? ?? ?? ?????? ?? ?? ?? ?????? ??????????????, ??????
????????????? ?? ??????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ?????
????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????. ? ?????????????? ?????? ?? ?
????? ?????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??????????
?? ?? ?????????????, ?????????? ????? ?? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? (????????????????????? ????????? Elida Gibbs, ??? 34).

29 ??? ????????? 19, 22 ?? 23 ?? ?????????????????????? ?????????? Elida Gibbs, ?? ??????????????
????????? ?? ?????? ????? ?? ?????????????? ?? ??, ??? ?? ?????? ??? ? ??????????????

????????????, ?? ??? ??????? ????, ??? ?? ??????????? ????????? ??????? ?? ?????????????, ??? ??? ????? ?? ????? ??????????? ?? ??? ????? ?? ????? ?? ????????????? ??? ??.

36 ???????, ?? ?? ??? ???? ????????????? ????????? ???, ????? ????????????? ????? ?
???????????????? ??? ? ????????????? ????????????? ??? ??? ????????????? ??? ?????????? ???
?????????????? ?? ??????? ?????? ????????????? ?????, ??????????????? ??????? ??? ??????? ?????????
?????? ??? ????????????????? ?????? ??????????? ??? ?? ??? ?? ??? ??????????????????? ??? ??.
?????????????????? ??? ? ????? ?????? ????????????????? ??????? ????? ??????????????? ??? ??? ?????????????
?????????? ??????????????????? ??? ??????? ??????????? ??? ??????? ??? ??????????????????? ??? ??
?????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????? ??? ???????????????, ??? ?????? ??????? ?????? ???
?????????? ????? ?? ??????????????? ?????? ??? ??????????????? ??????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????
??? ?????? ??? ??????? ?? ??????????? ?????? ??????????????????? ?????? ????? ?? ?? ??????? ?? ??????
???? ??.

37 ??? ????????? ??? ??????? ????, ? ????????????? ????????????? ??? ? ????????????? ??? ??????????
?????????????? ??????????????? ?????????????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ?? ??????????????? ???
?????????? ??? ?? ??? ?? ??????????? ?? ??????????????? ? ??????????????????? ??? ?? ???????????????, ?? ???
?????????????????????? ?????????? ??? Elida Gibbs, ??????????????. ?????????? ?? ??? ?????????????????? ??????,
??? ??? ?? ??? ??????????????? ??????????????? ?????? ?????? ???????????????, ??????????????????, ???????, ??
?????????????? ??????????????? ??? ??????????????? ??? ??????????????? ??? ??, ??????????, ? ??????????
?????????????????? ??????? ???, ???????, ? ??????????????? ??? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ??.

????? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??

38 ?????, ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??, ?????????? ?? ??? ??????????????? ???
?????????????, ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ??????? ??????????? ??? ?????? ???
????????????????????? ??? ?? ?????????????? ??????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?????????????????, ?
?????????????????????? ?? ??????????????????????? ?? ?????????? ??? ??????????, ?????????? ??? ??????? 21, ???????
1, ?????????? ?_, ??? ?????? ?????????, ?? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????.

39 ???????, ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ?? ?????? 11, ?, ??????????????? 1, ???
?????? ?????????, ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????????? ?????? ??? ??????????? ?????? ???
????????????????????????? ??? ??????????? ?????????????? ?????????, ??????? ?? ??????? ??? ??????? ??????????
??? ?????? «????? ??? ??????????????????? ??? ??????????????????? ??? ?? ?????? ??????». ?? ?????? ??????????
???, ????? ? ?????????????????????? ??????????????? ?? ??????????????????? ??? ?????????? ?????, ????? ??
?????????????? ?????? ??????????? ??? ?????????? ??????????, ? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????
?? ???????????, ?? ??????????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????? ??????????? ??? ?????? ???
????????????????????, ??? ?????????? ??????????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??????
?????? ??? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????????
????????? ??? ?? ??? ?????????????? ???????????.

40 ?? ??????????????????? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????? ??????.

41 ?????????? ??????, ???????, ?? ?????? 21, ??????? 1, ?????????? ?_, ??? ?????? ?????????, ???????
?? ?????????????????? ??? ??????? ??? ??????????????? ?????? ?????? ? ?????????? ??? ??????????? ??????????
?????????????????? ??????? ??? ??????????????? ??? ??????????????? ? ??????????????? ??????????????. ????,
?????????????? ??? ? ?? ??????? ??? ?????????????????????? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ???
?????????????? ?????????????? ??? ??????????????? ??? ??????? ??????????????? ??? ??????????? ??????????, ??
????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ??????? ??? ??????????????? ??? ??????? ??
????????????? ?? ??????????????? ? ??????????????. ??? ??? ??????????? ??????, ?????????????????? ? ???????????????
??? ? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????????? ?????
????????????????????????? ?????????? ??? Elida Gibbs.

42 ??????????, ??????? ?? ?????????????????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????????????? ??? ?? ??????????
????????? ?? ?????????????????? ?? ??? ?????? XI ??? ?????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??????

????????? ????? ????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ????
???? ????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ????? ?????????? ????? ?????? ???
????????????? ?? ?? ??? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ???, ????, ?? ?????????? ???
????????????? ????? ?? ?????? ??? ?? ??? ?????????????? ??? ?????????? ??????? ??? ?????? ???
????????? ?????????? ????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ????? ?????? ?????????? ??
????????????? ????? ?????????? ??? (??, ??? ?????????????????? ????????? Elida Gibbs, ????? 33).

43 ??? ??? ?????????? ?????, ? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ???
?? ?????????? ?? ?????????????? ??? ?? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??????
????????????????????? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????, ????? ??????????
????????? ?????? ? ?????????? ??? ?????? ? ? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????, ?????? ??? ???
????????????????? ??????????????. ??? ??????????, ?? ?????? 11, ?, ?????????????? 1, ??? ?????? ??????????
??? ?????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????????????? ???
????? ?????? ?? ?????????????? ????? ?????????????????????? ?????????? ??? Elida Gibbs.

44 ??????????, ? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????
????????????????????? ??? ? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????????????,
????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ??????????????, ?????????? ??????????????
????????????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????
??? ??? ?????????? ??????????????. ??? ??????????, ?????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?
????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??
????????????????????? ?????????? ?????? ?????????? ?????????????????????.

45 ?????????, ?????? ? ??????????????, ?????????, ???, ?????????? ? ?????????????????????? ?????????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ???
????????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ??????????????, ??????????
?????, ??????, ??? ? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?
????????????????????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????????????????? ??'
?????? ??????????, ??? ?????? ?????? ?????? ? ?????????????? ??????????, ???' ?????????????? ??? ??????
??? ?????????????????? ??? ??, ?? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? (??., ??? ???
????????? ?????, ??? ?????????????????????? ?????????? Elida Gibbs, ????? 28).

46 ?????????? ??????, ??????????, ??? ?????????????????????????????? ??? ??? ?????????????? ??? ??????????
????????????????? ??????????, ???? ?????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??????????, ?????? ??????
??? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????????, ?? ?????????? ??? ???
?????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????? ?????? ?????????????????? ??? ?????? ?????????????????
????????????????? ??? ??? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ???, ???
????????????????? ??? ?????????? ?????????????????, ??? ?????? ??????, ?????????? ?????? ?????? ??? ??????????
?????? (??., ??? ??? ?????????? ?????, ??? ?????????? ??? 25?? ??_?? 1993, C-18/92, Bally, ?????????
1993, ? 2-2871, ????? 17).

47 ????? ??????????, ??? ?? ?????????????????? ?????? ?????????? ?? ???????????????.

????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????

48 ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?? ??
????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????
????????? ??? ?? ?????????????????? ??????????, ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ??????
????????????? ??? ??????, ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????????. ?
????????????????????????????? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????????????
????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??? ?????? ???
??? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????, ?????? ??? ?????????
??? ????????? 11, ?, ?????????????? 1, ?????????? ?_, ??? ?????? ?????????.

49 ?????????, ? ????????? ?????????? ?????????????? ??? ? ??? ???? ???? ????? ? ???
????????? ??? ????? ???? ?????????????? ??? ??? ?????? ???? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??
????????????????????? ??? ?????????????? ????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ????? ???
????????? ??? 27?? ???????? 1990, C-126/88, Boots Company (????????? 1990, ? ?-1235), ?????
??? ????? ??? ?????????????????? ?????????? Argos Distributors. ? ?? ??? ???? ?????? ??????????????
???, ??? ???? ?????????????????? ?????????? Boots Company, ?? ?????????????? ?????????????? ??? ? ???
????????? ??? ????? ???? ?????????????? ?????????????? ??? ????? ??? ?????????????????? ??????????
????? ??? ?????????????? ????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????? Argos
Distributors, ?? ?????????????? ??????? ??????? ??? ? ??? ???? ?????? ??? ?????? ??? ??????????????
????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ??? ???? ? ?????????????? ????? ?????????? ?????????????? ???
????????? ??? ?? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ???
????????????????????? ????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??????
????? ?? ?????? ?? ?????? ??? ??????????, ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ???
????????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????????????????

50 ? ?????????????? ?????????????? ?????????????????? ??? ??, ?????????????, ? ??? ???? ?????????????
????????????????????? ??? ??? ???? ?????? ??? ?????????????????, ??? ?? ?????????? ??
????????????? ??? ???? ??? ?????????????? ?????????????????? ??? ??????, ?????????????????? ???
????????????????????? ??? ?????????????? ???, ? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ??? ???? ?????????????????, ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??????????,
? ?????????? ??? ???? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????
??? ??????????????????

51 ? ?????????????? ??? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?? ??? ?????????? ??? ??????????????
?????????????????. ?????????? ???, ???' ?????????????? ??? ??????? 17 ??? ?????? ?????????, ?
????????????????? ??? ???? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?? ??? ?????????????????? ?? ?????????????
??? ??? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ???? ???? ???? ???? ??????????????????
??? ???, ??? ???? ??????, ? ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ?????????????????? ??? ????
??? ?????? ?????????????? ?????? ? ?????????????????? ????. ?????????, ? ?????????? ??? ?????????? ??
????? ???' ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??????? ??? ??????????????????
?? ?????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ??????? ??????, ??? ?????
????????????????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ??? ? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????
?? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ???
??? ?????????? ?????? ?????? ???, ??? ?????? ?????? ??? ?? ?? ?????????????? ??? ??? ??????
????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ??? ??? ?? ?????? ??????????????

52 ?????????, ??????, ?????? ?? ??????, ?? ?????????????????? ???, ??? ???? ???? ?????????????????? ?
????????????, ??? ?????????????? ?????? ?????????????? ??????, ??????, ??? ?????????????????????? ??? ?????
??? ?????????????? ?????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????
????????????????????? ?????????????? ???, ??????????, ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????????????? ?????????????, ? ?????????????????? ??? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????
????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ???
?????? ??? ??????????????????, ??? ???? ?????????????? ?????, ?????????????????? ?? ?????????????????? ??? ?? ?????
??? ?????????????? ??? ?????????????? ?? ?? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????????????? ??? ?????????????????????????????????? ??? ??? ??????????????????

53 ?????????, ? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ??????
????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?? ??? ?????? ??? ??????????
????????????? ?????????? ??? ???? ?????????????????????? ?????????? ??? ???? ?????????????????? ?????? ??? ?????
??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ??????????????. ?????????, ?????????????? ??? ? ?????? ???
????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????????????? ??? ???
????????????????????? ???, ?????? ??? ?????? ?? ?????????????????????? ?? ?????? ??? ?? ??? ? ??????????????????
????????? ?? ??????????????. ?????????, ?? ? ?????????? ??? ? ?????????????????????? ?????????? ??? ???

58 ?? ??? ?????? ???????? ??, ?? ???????????? ??? ? ???????????, ? ?????????????
 ???????????, ??? ??? ?????? ?? ?????? 11, ?, ??????????? 1, ????????? ?_, ??? ?????
 ???????, ??? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?? ????????? ?? ??? ???? ????
 ??????????????, ?????????? ?? ? ? ?????????? ????????????? ? ???? ???? ???? ????
 ????????????? ?? ? ? ???? ???? ???? ??????????????. ???????, ?? ?????????? ??????????? ??? ???
 ????????????? ? ? ?????????? ?????? ???? ???? ????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ????? ?
 ?????? ???? ???? ????????????? ? ???? ?????? ??????????????. ?? ?????? ??????? ???? ? ???? ????
 ?????????????????? ? ????????????? ????? ???? ?????????? ?????? ?????????? ??? ??? ??????????????
 ?????????? ??????????????? ???? ????????????????????????? ????? ???? ?????????????? ????? ???? ???? ????
 ??????? ? ? ???????????????????????, ??? ????? ???? ?????? ??????, ?? ????? ??????????.

59 ??????????, ?????? ?? ????? ?????? ??? ? ????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????
??? ??? ??????? ????? ??????? ????????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??????????
??????????, ??????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?????? ??
????? ??? ?????????????? ?????? ?????????????????? ??? ??? ??????????????????.

60 ????? ??????????, ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?? ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ???
????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ???
????????????????? ?????????? ?? ??????????????????.

61 ? ?????????????? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??????????????????,
?????????, ??? ? ?????????? ??? ?????????????????????? ??? ??? ?????????????????????? ??????, ?????? ??????????
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??? ???
?????? ?????????? ??? ??? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????????????????? ??????????????????
????????????????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ??????????????
?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????? ???
????????????????????? ?? ?????????? ??????????????????.

62 ??????????????, ?? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?
????????????? ??? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????????????????? ?????????????? ??????????????????????
????????? ? ?????????? ?????????????????????? ??????? ?????????????????????? ??????????, ??????? ??? ? ??????????????
????? ? ?????????? ??????????????????, ??? ?????????????? ?? ?????????????? ??? ??? ??????????????????, ??????
????????????????????????? ??? ?????????????????????? ?? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????????????????????????? ?????????? ???
????? ?????????????? ?????????????? ??????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ???
?????????????????????. ?????????? ?? ??? ?? ?????? ??????????????????, ? ?????????????????? ??? ??????????????
????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ??????????????????, ?????? ??????????????
??????, ?????????????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ???
????????????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ??????????????????.

63 ?????????????????? ? ?????????????????? ???, ?????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????? ??????
?????????????, ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????????? ??????? ??????????????
????????????????? ?????? ??? ?????????????? ??????? ??? ?????????? ?????????????????????????? ??? ?????????????? ??????????????
??? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????????????? ?? ??????????????????????
????????? ??? ??? ?????????????????????? ?? ?????????????????????????? ?????????? ?????? ???, ?? ?? ?????????, ??
????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? . ??????, ?? ?????? ?????? ??? ??????????????, ? ?????????????? ?????????
??? ?????????????????????? ?? ?????????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????????????????? ?? ??????????????????????
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??? ?????????????????????????? ??? ?????????????????????? ???
????? ?????? ?????????? ??????????.

64 ??????????????, ?????????? ?? ?????????????????? ???, ?????????????????? ?????? ?????????? ??????????????????????
????????????????? ??????????, ? ?????????? ??? ??? ?????????? ?????????????????????? ?????? ?????????????????????????? ??????????????
????????????????? ??? ??????????????, ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????????, ?????????????????????? ?? ?????????? ??
??? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????????????????? ???
??? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????????? ??? ?? ??? ??????, ?? ?? ?????????, ?????? ?????????? ???
?????? ??????? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?? . ??????????????, ?????? ?????????????????????? ??????
????? ?????? ?????????????????? ??????, ? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????? ???
????????????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ???
????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ? ?????????? ???
????????????????????????? ?????? ??? ?????? ?????????????????????? ??????.

65 ?????, ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?? ?????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ? ??????
????????????????????????? ??? ?? ?????????? ?????????????????????????? ??????, ?? ?????????????????????? ??????? ??????????????,

70 ?? ?????????, ? ????????? ?????????? ??????????? ?? ? ??????????????? ?? ?????????
 ?? ????????? ?? ????????? ?? ??????????????? ?? ????????? ?? ?? ????????? ?? ??????????
 ?? ??????????????? ?????????, ?????, ?? ?? ??????????? ?? ????????? ?? ??????????
 ????????? ?? ?????? ?????????????????? ?????? ??????????. ?? ????? ? ?? ??? ??????????
 ????????? ?? ? ?????? ?? ?????????????? ????????? ?? ??????????????? ?? ??? ?? ????? ??
 ??????????????????? ?? ?? ????????????? ?? ?? ?? ??????????? ?? ??????????? ??????????????
 ??????????? ?????????????? ?????????? ??????????

71 ? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ???
????????????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ???????
????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????????
?? ?????? ?????????? ??????, ?????? ?????? ??? ?????????????? ?? ?????????????????? ??? ?????????????? ??? 27??
?????????? 1999, C-48/97, Kuwait Petroleum (????????? 19991, ? 2-2323). ?????????????? ??? ??
????????????????, ?? ??? ?????????? ?????????, ?????????? ??? ? ?????????? ?????? ?????????? ??????????????
????????? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ??????????, ?????????? ?? ?? ?????? 5,
???????????????? 6, ??? ?????? ??????????, ?????????? ?? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ???
????????????????????? ??????????????.

72 ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??????????????, ?
????????????????? ?????????????? ?????????????????? ???, ??? ?????? ??? ?? ?????????????? ?????, ? ??????????????????
????????????? ??? ?? ?????????????????? ??? ?? ??? ??? ?????????????? ??? ??????, ?????? ?????? ??????????????,
????' ??' ?????, ?????????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????? ??????.

?????????????, ?? ?????????????? ??? ? ?????????????????????? ?? ?????????????????? ?? ?????????????????????? ?????? ??
????? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ?????? ?????????
????? ??????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??? ?????????????????????? ?????? ?????? ??? ?????? ??
????? ??? ?? ??? ?????????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????????? ??????. ?? ??????, ? ?? ??????
????????????????? ?????????? ??? ? ?????????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ???
????????????????????? ?????? ??????????????, ??? ? ?????????? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ??????????????????,
??? ??? ?????? ??? ??, ??????????????????????.

73 ?????????, ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????????? ???, ?????????? ??? ?????????????????????? ???, ? ??
??? ??????????, ???' ??????, ?????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ?? ?????? ?????????????? ?????
????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ???
????????????????? ??????. ?? ?????????????????, ? ?????????????????? ?????????????? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ???
????????? ?????????????????? ?????????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??? ?????????? ???, ?? ?? ?????????, ?????????????? ???
?????????????????????.

74 ?????, ?????????????????????? ??? ? ?????????????? ?????????????? ??? ?????????????????? ?? ?????? ??
????????????????, ??????????, ? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ??? ?????????? ??
?????? ??? ?????????????????????? ??????????. ?????????, ?????????? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????????
????????? ???, ?? ?????????????? ??? ?????? ?????????????????????? ?????????????? ??? ?????????????????????? ??????????
?? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ???, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????????????
????????? ??' 2,?? ?? ?????????????? ?? ?????????????????, ?????????????????? ?????????????? ?????? ??????????
?????????????????, ??? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ??????????????
?????? ?????? ??? ?????????????????????, ?? ?????????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ???
?????????????????.

75 ????????, ?????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???
????????????????? ?????????? Kuwait Petroleum, ?????????? ?????????? ?????????????? ???
????????????? ?????????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????????, ??????, ?? ?????? ?????????????? ??? ??????
?????????. ?? ?????????????? ?????? ??? ? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ?? ??????????
?? ????????? ? ?????????? ??????????, ?????????? ??? ?????? 11, ?, ?????????????? 3, ?????????? ?_,
??? ?????? ?????????, ??? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ???,
?????????, ??????????????, ?????????? ??? ?????? 5, ?????????????? 6, ??? ?????? ?????????, ??????
(??, ??? ?????????????????? ?????????? Kuwait Petroleum, ?????????? 16, 17 ??? 31). ? ?????????? ?????
?????????????, ?????? ?????, ??? ? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ?????
????????? ??? ??? ?????????????? ???, ??? ??? ?????????????? ?????????? ??? ? ?????? ??? ??????????????
??? ? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
????????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ? ?????? ?????????? ??.

76 ????, ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????????????? ??? ? ? ?????????????????? ?????? ??? ?
????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????, ?????????? ?? ?? ?????? 17, ?????????????? 2,
????????? ?_, ??? ?????? ?????????, ?? ?????? ??? ?? ??? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ???
??? ?????? ??? ?????? ?????? (??, ??? ?????????????????? ?????????? Kuwait Petroleum, ?????? 19).

77 ?????????, ?????????? ???, ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ?????? ??????????????
????????????? ??????????, ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? ??? ? ??????????
????????????????? ?????? ?????????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????????? ?????????, ??? ? ?????????
?? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ???
??? ?????? ?? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ?????? ???
????????????? ? ?????????????? ?????????????.

78 ?? ?????? ?????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????????????? ???
????????????????????? ?????????????????????? ??? ?? ?????????, ?????????, ?? ??????????????

79 ??????? ??? ???? ?????????, ?????????????????????? ??? ? ?????????????????? ?????????????? ???
????????????, ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ?? ??????????????, ??? ? ?????????????? ??????????????????
????????????? ?????????????, ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????
????????????????? ??? ?????? ?????? ??? ? ?????????????? ?????????????, ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????
??? ?? ?????? 11 ??? ?????? ?????????.

????????? ??? ? ? ?????????????? ??????

??? ??? ?????????????? ???????

80 ?????????? ??? ?????? 69, ?????????????? 2, ??? ?????????????? ??????????????, ? ??????????
????????????? ?????????????????????? ??? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ???
????????????????? ??????????. ?????????????? ??? ? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ??????????????????
????????????????? ??? ?????????????? ??? ? ?????????????? ??????????, ?????? ??? ? ?????????????????? ???
????????????? ??????

81 ?????????? ?? ?? ?????? 69, ?????????????? 4, ??? ?????????????? ??????????????, ?? ??????????
????????????? ?????? ?? ?????? ??? ?????????????? ??????

??????????????

3) $?? \text{ } ??????? \text{ } ????????? \text{ } ??? \text{ } ??????? \text{ } ????????? \text{ } ??? \text{ } ??????? \text{ } ????????? \text{ } ????? \text{ } ?? \text{ } ??? \text{ } ???$
 $???????? \text{ } ??????$